



Buitengewone
Staatskoerant
Government Gazette
Extraordinary

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(REGULASIEKOERANT No. 772)

Prys 10c Price
 Oorsee 15c Overseas
 POSVRY — POST FREE

(REGULATION GAZETTE No. 772)

VOL. 23.]

PRETORIA, 31 MAART 1967.
31 MARCH

[No. 1704.]

GOEWERMENSKENNISGEWING.**DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.**

No. R. 414.]

[31 Maart 1967.]

**HANDELSOOREENKOMS TUSSEN DIE REGERINGS-
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN
DIE REPUBLIEK VAN MALAWI.**

Die teks van 'n ooreenkoms wat kragtens artikel *een-en-
vyftig* van die Doeanewet, No. 91 van 1964, soos gewysig,
tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en
die Regering van die Republiek van Malawi aangegaan is,
word hierby vir algemene inligting bekendgemaak.

Die Ooreenkoms wat die regulering van die handel tus-
sen die twee lande ten doel het, is op 13 Maart 1967 aan-
gegaan en tree op 1 April 1967 in werking.

**HANDELSOOREENKOMS TUSSEN DIE
REGERING VAN DIE REPUBLIEK VAN
SUID-AFRIKA EN DIE REGERING VAN
DIE REPUBLIEK VAN MALAWI.****AANHEF.**

Die Regering van die Republiek van
Suid-Afrika en die Regering van die Republiek
van Malawi kom ooreen—

*in erkenning van hul gemeenskaplike belang
in die verdere uitbreiding van die handel
tussen hul onderskeie lande;*

*en ook in erkenning van die wenslikheid vir
die nastrewe van sodanige handelsuit-
breiding tussen hul onderskeie lande, met
inagneming onder andere van die behoeftes
van die Republiek van Malawi om sy
ekonomiese ontwikkeling te versnel, om sy
ekonomie te diversifiseer en om beter
geleenthede vir toegang tot uitvoermarkte
te verkry;*

oor die volgende reëlings wat bedoel is om te
verseker dat die handel tussen hul onderskeie
lande so vry en onbelemmerd as moontlik
sal wees:—

ARTIKEL 1.

In hierdie Ooreenkoms, tensy onbestaan-
baar met die sinsverband beteken—

„Malawi” die gebied ten opsigte waarvan
die Regering van die Republiek van
Malawi 'n kontrakterende party by die
Algemene Ooreenkoms oor Tariewe en
Handel is;

„Suid-Afrika” die gebied ten opsigte waar-
van die Regering van die Republiek van
Suid-Afrika 'n kontrakterende party by
die Algemene Ooreenkoms oor Tariewe
en Handel is;

GOVERNMENT NOTICE.**DEPARTMENT OF COMMERCE AND
INDUSTRIES.**

No. R. 414.]

[31 March 1967.]

**TRADE AGREEMENT BETWEEN THE GOVERN-
MENTS OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
AND THE REPUBLIC OF MALAWI.**

The text of an agreement concluded between the Govern-
ment of the Republic of South Africa and the Government
of the Republic of Malawi in terms of section *fifty-one*
of the Customs Act, No. 91 of 1964, as amended, is hereby
announced for general information.

The Agreement, the purpose of which is the regulation
of trade between the two countries, was concluded on the
13th March, 1967, and will come into force on 1st April,
1967.

**TRADE AGREEMENT BETWEEN THE
GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF
SOUTH AFRICA AND THE GOVERN-
MENT OF THE REPUBLIC OF MALAWI.****PREAMBLE.**

The Government of the Republic of
South Africa and the Government of the
Republic of Malawi—

*recognising that they have a common
interest in the further expansion of the
trade between their respective countries;
recognising, also, that it is desirable that
such an expansion of the trade between
their respective countries should be pursued
with due regard, inter alia, to the needs of
the Republic of Malawi to accelerate its
economic development, to diversify its
economy and to obtain improved oppor-
tunities for access to export markets;*

have agreed on the following arrangements
which are designed to ensure that the trade
between their respective countries shall be as
free and uninterrupted as possible:—

ARTICLE 1.

In this Agreement, unless inconsistent with
the context—

“Malawi” means the area in respect of
which the Government of the Republic
of Malawi is a contracting party to the
General Agreement on Tariffs and
Trade;

“South Africa” means the area in respect
of which the Government of the Republic
of South Africa is a contracting party to
the General Agreement on Tariffs and
Trade;

- „party” ’n party by hierdie Ooreenkoms, naamlik die Regering van die Republiek van Malawi of die Regering van die Republiek van Suid-Afrika;
- „intermediêre koers” ten opsigte van enige goedere die regkoers wat van tyd tot tyd onder Kolom 5 van Deel III van die Doeanetarief van Malawi op sodanige goedere van toepassing is;
- „reg” enige reg, uitgesonderd ’n anti-dumpingsreg of ’n kontrareg, wat in die land van engeen van die twee partye betaalbaar is op goedere wat in daardie land ingevoer word;
- „permit” ’n lisensie of permit, skriftelik uitgereik deur of namens ’n party, waarin voorwaardelike of onvoorwaardelike magtiging verleen word om goedere in te voer in, of uit te voer uit, die land van daardie party;
- „mees-begunstigde-nasie-koers” ten opsigte van enige goedere die mees-begunstigde-nasie-koers wat van tyd tot tyd onder die Suid-Afrikaanse doeanetarief op sodanige goedere van toepassing is;
- „regkoers” ook vry van reg;
- „%” persent *ad valorem*;
- en moet verwante uitdrukkings dienoreenkomsstig uitgelê word.

ARTIKEL 2.

Wanneer die goedere soos genoem in Aanhangsel A, in Malawi verbou, geproduseer of vervaardig is, sal dit in Suid-Afrika toegelaat word teen die regkoerse of onder die toepaslike voorwaardes, of albei, in dié Aanhangsel voorgeskryf.

ARTIKEL 3.

Die Regering van die Republiek van Suid-Afrika onderneem om oorweging te skenk aan versoeke deur die Regering van die Republiek van Malawi vir die uitbreiding van spesiale reëlins soortgelyk aan dié wat in Aanhangsel A vermeld is, ten einde dié reëlins ook van toepassing te maak op ander goedere verbou, geproduseer of vervaardig in Malawi, by die invoer daarvan in Suid-Afrika:

Met dien verstande egter dat enige sodanige uitbreiding van spesiale reëlins nie die voorkeurmarges wat die Regering van die Republiek van Suid-Afrika toegelaat word om toe te staan ten opsigte van goedere verbou, geproduseer of vervaardig in Malawi wanneer dit in Suid-Afrika ingevoer word ingevolge die toepaslike bepalings van die Algemene Ooreenkoms oor Tariewe en Handel, te bowe mag gaan nie.

ARTIKEL 4.

Gedurende die tydperk 1 April 1967 tot 31 Desember 1967, en in elke kalenderjaar daarna, word by die invoer daarvan in Suid-Afrika, ’n hoeveelheid van nie minder nie as vyfhonderdduisend pond gewig onvervaardigde tabak, in Malawi verbou, vry van doeanereg toegelaat, en wat nie sodanige groter hoeveelheid van sodanige tabak, soos ten opsigte van elke kalenderjaar deur die Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking van Suid-Afrika ná oorlegpleging met die Minister van Natuurlike Hulpbronne van Malawi bepaal mag word, te bowe mag gaan nie.

„party” means a party to this Agreement, namely, the Government of the Republic of Malawi or the Government of the Republic of South Africa;

„intermediate rate” in respect of any goods means the rate of duty applicable, from time to time, to such goods under Column 5 of Part III of the Customs Tariff of Malawi;

„duty” means any duty, other than an anti-dumping duty or a countervailing duty, payable in the country of either party on goods imported into that country;

„permit” means a licence or permit, issued in writing by or on behalf of a party, giving conditional or unconditional authority to import goods into, or export goods from the country of that party;

„most favoured nation rate” in respect of any goods means the most favoured nation rate of duty applicable, from time to time, to such goods under the Customs Tariff of South Africa;

„rate of duty” includes free of duty;

„%” means per cent. *ad valorem*;

and cognate expressions shall be construed accordingly.

ARTICLE 2.

The goods enumerated in Annexure A, when grown, produced or manufactured in Malawi, shall be admitted into South Africa at the rates of duty or under the relevant conditions prescribed in that Annexure, or both.

ARTICLE 3.

The Government of the Republic of South Africa undertakes to consider requests by the Government of the Republic of Malawi for the extension of special arrangements similar to those enumerated in Annexure A, so as to make these arrangements applicable also to other goods grown, produced or manufactured in Malawi upon their importation into South Africa:

Provided, however, that any such extension of special arrangements shall not exceed the margins of preference which the Government of the Republic of South Africa is permitted to accord to goods grown, produced or manufactured in Malawi when imported into South Africa in terms of the relevant provisions of the General Agreement on Tariffs and Trade.

ARTICLE 4.

During the period 1st April, 1967, to 31st December, 1967, and in every calendar year thereafter, there shall, on importation into South Africa, be admitted free of customs duty a quantity of not less than five hundred thousand pounds in weight of unmanufactured tobacco grown in Malawi, and not exceeding such greater quantity of such tobacco as may, in respect of each calendar year, be determined by the Minister of Agricultural Economics and Marketing of South Africa after consultation with the Minister of Natural Resources of Malawi.

ARTIKEL 5.

Goedere in Malawi verbou, geproduseer of vervaardig en waarvoor geen spesifieke voorsiening in die Ooreenkoms gemaak is nie, is, wanneer dit in Suid-Afrika ingevoer word, aan die mees-begunstigde-nasie-koers onderworpe.

ARTIKEL 6.

1. Goedere in Suid-Afrika verbou, geproduseer of vervaardig, is, by die invoer daarvan in Malawi, aan die intermediêre reg onderworpe.

2. Die goedere in Aanhangsel B genoem, word, wanneer in Suid-Afrika verbou, geproduseer of vervaardig, in Malawi ingevoer alleenlik kragtens die magtiging van 'n invoerpermit.

ARTIKEL 7.

Wanneer ruwe en ongeslypte diamante wat in Suid-Afrika geproduseer is na Malawi uitgevoer word, is dit vry van uitvoerreg indien 'n beampite van die Regering van die Republiek van Malawi namens daardie Regering sertifiseer dat sodanige diamante vir nywerheidsgebruik in dié Staat bedoel is.

ARTIKEL 8.

Behoudens sodanige ander voorwaardes as wat elders in hierdie Ooreenkoms bepaal is, word goedere nie beskou as geproduseer of vervaardig:—

- (i) in Malawi nie, tensy minstens vyf-entwintig persent, of dié ander laer persentasie waaroor die twee partye van tyd tot tyd mag ooreenkom ten opsigte van gespesifiseerde goedere wat in Malawi vervaardig is, van die produksiekoste van daardie goedere verteenwoordig word deur materiale vervaardig en arbeid verrig in Malawi, en die laaste produksie- of vervaardigingsproses van sodanige goedere in Malawi verrig is;
- (ii) in Suid-Afrika nie, tensy die laaste vervaardigingsproses in die land verrig is, en dit—
 - (a) minstens die „gespesifiseerde plaaslike inhoud” bevat, of
 - (b) in Suid-Afrika onderwerp is aan 'n gespesifiseerde vervaardigingsproses, soos van tyd tot tyd voorgeskryf met die doel om die reg van goedere op voorkeurregkoerse onder die doeanewetgewing van Malawi vas te stel.

ARTIKEL 9.

(1) 'n Party by hierdie Ooreenkoms kan antidumpingregte hef op goedere verbou, geproduseer of vervaardig in die gebied van die ander party en wat in die gebied van die eersgenoemde party ingevoer word.

(2) 'n Party by hierdie Ooreenkoms kan kontraregte hef om te vergoed vir enige subsidies wat regstreeks of onregstreeks deur die ander party of deur ander liggame of individue toegestaan is, ten opsigte van enige goedere wat uitgevoer word na die gebied van die eersgenoemde party vanuit die gebied van die ander party.

(3) Die partye onderneem om sover moontlik aan mekaar administratiewe hulp te verleen, en met mekaar saam te werk deur middel van die uitruil van beskikbare inligting, ten einde die ondersoek na enige beweerde dumping en of enige verbreking of naging tot verbreking van hul doeanewetgewing, te vergemaklik.

ARTICLE 5.

Goods grown, produced or manufactured in Malawi, for which no specific provision is made in this Agreement, shall, when imported into South Africa, be subject to the most favoured nation rate.

ARTICLE 6.

1. Goods grown, produced or manufactured in South Africa shall, on importation into Malawi, be subject to the intermediate rate.

2. The goods enumerated in Annexure B, when grown, produced or manufactured in South Africa, shall be imported into Malawi only under the authority of an import permit.

ARTICLE 7.

Rough and uncut diamonds produced in South Africa shall, when exported to Malawi and certified on behalf of the Government of the Republic of Malawi by an official thereof to be for industrial use therein, be free of export duty.

ARTICLE 8.

Subject to such other conditions as are provided elsewhere in the Agreement, goods shall not be regarded as having been produced or manufactured:—

- (i) in Malawi, unless at least twenty-five per cent. or such other lower percentage as may from time to time be agreed upon between the two parties in respect of specified goods manufactured in Malawi, of the production cost of those goods is represented by materials produced and labour performed in Malawi and the last process in the production or manufacture of such goods has taken place in Malawi;
- (ii) in South Africa, unless the last process of manufacture has been performed in South Africa and they—
 - (a) contain not less than the “specified country content”, or
 - (b) have been subjected in South Africa to a specified process of manufacture, as prescribed from time to time for the purpose of determining the entitlement of goods to preferential rates of duty under the customs legislation of Malawi.

ARTICLE 9.

(1) A party to this Agreement may impose anti-dumping duties on goods, grown, produced or manufactured in the territory of the other party and imported into the territory of the first-mentioned party.

(2) A party to this Agreement may impose countervailing duties to offset any subsidies granted, directly or indirectly, by the other party or by other bodies or individuals, in respect of any goods exported to the territory of the first-mentioned party from the territory of the other party.

(3) The parties undertake that they will, as far as possible, assist each other administratively, and co-operate with each other through the exchange of available information, to facilitate the investigation of any allegation of dumping, or of any breach or attempted breach of their customs and excise legislations.

ARTIKEL 10.

Indien 'n party 'n aksynsreg of oorbelasting hef wat van toepassing is slegs op goedere wat in sy gebied verbou, geproduseer of vervaardig is, of 'n aksynsreg of oorbelasting wat reeds gehef is op goedere wat in sy land verbou, geproduseer of vervaardig is, verhoog, kan die party terselfdertyd soortgelyke goedere wat in die gebied van die ander party verbou, geproduseer of vervaardig is, wanneer dit in die land van die eersgenoemde party ingevoer word, 'n reg oplê wat gelyk is aan die nuwe of verhoogde aksynsreg of oorbelasting.

ARTIKEL 11.

Die partye kom ooreen om sover moontlik sodanige maatreëls met betrekking tot doeanevereistes aan te neem as wat toerisme, en die uitruil van handelsmonsters en die transito deur hul onderskeie lande van goedere uitgevoer van, of bestem vir, die gebied van enigeen van die partye sal vereenvoudig, vergemaklik en aanmoedig.

ARTIKEL 12.

Uitgesonderd soos elders in hierdie Ooreenkoms bepaal, of soos deur die partye ooreengekom kan word, mag die beweging, tussen die lande van die partye, van goedere wat in daardie lande verbou, geproduseer of vervaardig is, geen kwantitatiewe in- en uitvoerbepelings opgelê word nie, met uitsondering van dié wat ten tyde van die inwerkingtreding van hierdie Ooreenkoms van krag is:

Met dien verstande dat, na oorlegpleging tussen die partye, 'n party—

- (a) landbou- en visserijprodukte, of produkte wat dit direk kan vervang, invoerbepelings kan oplê wat nodig is om regeringsmaatreëls toe te pas wat die uitwerking het—
 - (i) om die hoeveelhede van die ooreenstemmende binnelandse produk wat bemark of geproduseer mag word, te beperk; of
 - (ii) om aan 'n tydelike surplus van die ooreenstemmende binnelandse produk 'n einde te maak; en
- (b) uitvoerbepelings kan oplê wat tydelik toegepas word om ernstige voedseltekorte of tekorte aan ander produkte wat vir die uitvoerende party noodsaaklik is, te voorkom of te verlig;
- (c) in- en uitvoerbepelings kan oplê wat nodig is vir die toepassing van standarde of regulasies vir die klassifisering, gradering of bemarking van kommoditeite;
- (d) in- en uitvoerbepelings kan oplê ten einde die nakoming van verpligtings ingevolge enige internasionale handels- of kommoditeitsooreenkoms te bewerkstellig;
- (e) in- en uitvoerbepelings kan oplê wat nodig is vir die doeltreffender toepassing van hierdie Ooreenkoms, of wat beoog is om die doelstellings daarvan te verwesenlik.

ARTIKEL 13.

Die partye moet dié regulasies of ander wetlike bepalings opstel as wat nodig mag wees om uitvoering te gee aan hierdie Ooreenkoms en vir die behoorlike toepassing van die bepalings daarvan.

ARTICLE 10.

If a party introduces a duty of excise or surtax applicable only to goods grown, produced or manufactured in its territory, or increases a duty of excise or surtax already imposed on goods grown, produced or manufactured in its territory, it may simultaneously levy on similar goods grown, produced or manufactured in the territory of the other party when imported into the territory of the first-mentioned party, a duty equivalent to the new or increased duty of excise or surtax.

ARTICLE 11.

The parties agree to adopt, as far as possible, such measures in relation to customs requirements as will simplify, facilitate and encourage tourism, and the exchange of trade samples and the transit, across their respective territories, of goods exported from, or destined for the territory of either of the parties.

ARTICLE 12.

Except as is provided elsewhere in this Agreement, or as may be agreed upon by the parties, quantitative import and export restrictions other than those in force at the date of commencement of this Agreement shall not be imposed upon the movement between the countries of the parties of goods grown, produced or manufactured in those countries:

Provided that, after consultation between the parties, a party may impose—

- (a) import restrictions on agricultural or fisheries products, or on products which can be directly substituted therefor, necessary to the enforcement of governmental measures which operate—
 - (i) to restrict the quantities of the like domestic product permitted to be marketed or produced; or
 - (ii) to remove a temporary surplus of the like domestic product;
- (b) export restrictions temporarily applied to prevent or relieve critical shortages of foodstuffs or other products essential to the exporting party;
- (c) import and export restrictions necessary to the application of standards or regulations for the classification, grading or marketing of commodities;
- (d) import and export restrictions undertaken in pursuance of obligations under any international trade or commodity agreement; and
- (e) import and export restrictions necessary for the better administration of this Agreement or designed to achieve its objectives.

ARTICLE 13.

The parties shall make such regulations or other legal provisions as may be necessary to give effect to this Agreement and for the proper administration of its provisions.

ARTIKEL 14.

Die partye, met inagneming van die doelstellings van hierdie Ooreenkoms en in die erkenning dat moeilikhede en probleme mag opduik as gevolg van die werking van die Ooreenkoms, kom ooreen dat—

- (a) 'n party wat van voorneme is om stappe te doen of te magtig wat na sy mening 'n uitwerking kan hê op enige voordeel wat die ander party ingevolge hierdie Ooreenkoms toeval, moet, wanneer ook al moontlik, vooraf oorleg pleeg met, en simpatieke oorweging skenk aan enige verhoë deur, of voorstelle wat ontvang word van, dié ander party; en
- (b) dit 'n party te alle tye vry sal staan om die ander party te nader vir oorlegpleging met die oog daarop om middele te vind om enige moeilikheid of probleem in die werking van hierdie Ooreenkoms, op te los; en
- (c) afgesien van enige oorlegpleging wat ooreenkomstig (a) en (b) hierbo mag plaasvind, die partye by tussenpose van hoogstens vyftien maande vir formele samesprekings in verband met die werking van hierdie Ooreenkoms byeen sal kom.

ARTIKEL 15.

Wanneer hierdie Ooreenkoms in werking tree, sal die bepalinge van alle vorige ooreenkomste betreffende die handel tussen die lande van die partye nie langer van krag of in werking wees nie.

ARTIKEL 16.

Hierdie Ooreenkoms tree in werking op 1 April 1967. Dit bly van krag tot 31 Desember 1971, en, tensy kennis van opsegging van die Ooreenkoms minstens twaalf maande voor 31 Desember 1971 deur enigene van die partye aan die ander gegee word, bly dit daarna van krag tot die verstryking van twaalf maande vanaf die datum waarop kennis van beëindiging gegee word.

Gedoen te KAAPSTAD in tweevoud, in sowel Afrikaanse as Engelse teks, waarvan albei van gelyke egtheid is, op hede die DERTIENDE dag van MAART Een-duisend Negehonderd Sewe-en-sestig.

Namens die Regering van die Republiek van Suid-Afrika.

Namens die Regering van die Republiek van Malawi.

ARTICLE 14.

The parties, having regard to the objectives of this Agreement and recognising that difficulties or problems may arise as a result of the operation of the Agreement, agree that—

- (a) a party which proposes to take or authorise action which it considers may affect any benefit accruing to the other party under this Agreement shall, whenever possible, consult in advance with, and give sympathetic consideration to any representations by, or proposals received from, that other party; and
- (b) a party shall be free at all times to approach the other party for consultations with a view to finding ways and means to solve any difficulty or problem in the operation of this Agreement; and
- (c) apart from any discussions which may take place under (a) and (b) above, the parties shall meet at intervals not exceeding fifteen months for formal discussion of the operation of this Agreement.

ARTICLE 15.

On the coming into operation of this Agreement, the provisions of all former agreements relating to trade between the countries of the parties shall cease to have force or effect.

ARTICLE 16.

This Agreement shall come into operation on 1st April, 1967. It shall remain in force until 31st December, 1971, and, unless notice of termination shall have been given by either party to the Agreement to the other at least twelve months before 31st December, 1971, shall thereafter remain in force until the expiry of twelve months from the date on which notice of termination is given.

Done at CAPE TOWN, in duplicate, in Afrikaans and English texts, each of which shall be of equal authenticity, this THIRTEENTH day of MARCH, One thousand Nine hundred and Sixty-Seven.

For the Government of the Republic of South Africa.

For the Government of the Republic of Malawi.

AANHANGSEL A

(ARTIKEL 2)

DEEL I

Wanneer onderstaande goedere, in Malawi verbou, geproduseer of vervaardig is, word dit Suid-Afrika vry van doeanereg binnegelaat:—

Suid-Afrikaanse Tariefpos

ex 09.02	TEE:
09.02.20	In houters wat elk meer as 10 lb. netto gewig bevat
ex 33.01	VLUGTIGE OLIES (met of sonder terpeen);
	VASTE EN ONTWASTE VLUGTIGE OLIES, RESINOÏEDE:
ex 33.01.20	Malva-olies (waaronder ninde-olie)
ex 44.22	VATE, VAATJIES, KUIPE, BALIES, EMMERS EN ANDER KUIPERSWERK EN ONDERDELE DAARVAN, VAN HOUT (UITGESONDERD DUIE WAT IN POS No. 44.08 VERMELD WORD):
ex 44.22.20	Vate en vaatjies:
ex .10	Met 'n inhoudsvermoë van 40 gel. of meer, van keëldraende of eukaliptiese soorte
ex 55.03	KATOENAFVAL (MET INBEGRIIP VAN UITGEPLUISDE OF UITGE- RAFELDE LAPPE), NIE GEKAARD OF GEKAM NIE:
55.03.10	Onbewerk

DEEL II

Wanneer onderstaande goedere in Malawi verbou, geproduseer of vervaardig is, word dit Suid-Afrika binnegelaat slegs kragtens die magtiging van 'n invoerpermit soos uitgereik deur die Suid-Afrikaanse Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking en, indien aldus binnegelaat, dan vry van doeanereg:—

Suid-Afrikaanse Tariefpos

01.03	LEWENDE VARKE
01.05	LEWENDE PLUIMVEE, DIT WIL SÊ, HOENDERS, EENDE, GANSE, KALKOENE EN TARENTALE
23.04	OLIEKOEK EN ANDER OORBLYFSELS (UITGESONDERD AFSAKSELS) AFKOMSTIG VAN DIE WINNING VAN PLANTAARDIGE OLIES

DEEL III

Wanneer onderstaande goedere in Malawi verbou, geproduseer of vervaardig is, word dit Suid-Afrika binnegelaat slegs kragtens magtiging van 'n invoerpermit deur die Suid-Afrikaanse Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking uitgereik en, wanneer aldus binnegelaat, dan teen die mees-begunstigde-nasie-tarief, gekort tot die omvang hieronder ten opsigte van sulke produkte aangedui:—

*Suid-Afrikaanse Tariefpos**Omvang van Kortings*

01.02	LEWENDE BEESRASDIERE	300c elk
01.04	LEWENDE SKAPE EN BOKKE	50c elk
ex 02.01	VLEIS EN EETBARE AFVAL VAN DIE DIERE WAT IN POS No. 01.01, 01.02, 01.03 OF 01.04 VERMELD WORD, VARS, VERKOEL OF BEVRORE:	
02.01.10	Vleis van beesrasdiere	333½c per 100 lb.
02.01.20	Vleis van skape en bokke	333½c per 100 lb.
02.01.30	Vleis van varke	333½c per 100 lb.
ex 02.01.90	Afval van beesrasdiere, skape of varke	333½c per 100 lb.
02.02	DOOIE PLUIMVEE (DIT WIL SÊ, HOENDERS, EENDE, GANSE, KALKOENE EN TARENTALE), EN EETBARE AFVAL DAARVAN, VARS, VERKOEL OF BEVRORE	333½c per 100 lb.
02.03	PLUIMVEELEWER, VARS, VERKOEL, BEVRORE, GESOUT OF IN PEKEL	333½c per 100 lb.

ANNEXURE A

(ARTICLE 2)

PART I

The following goods, when grown, produced or manufactured in Malawi, shall be admitted into South Africa free of customs duty:—

South African Tariff Heading

ex 09.02	TEA:
09.02.20	In packages containing more than 10 lb. net weight each
ex 33.01	ESSENTIAL OILS (TERPENELESS OR NOT): CONCRETES AND ABSOLUTES; RESINOIDS:
ex 33.01.20	Geranium oils (including ninde oil)
ex 44.22	CASKS, BARRELS, VATS, TUBS, BUCKETS AND OTHER COOPERS' PRODUCTS AND PARTS THEREOF, OF WOOD (EXCLUDING STAVES FALLING WITHIN HEADING No. 44.08):
ex 44.22.20	Casks and barrels:
ex .10	Of a capacity of 40 gal. or more, of coniferous or eucalypt species
ex 55.03	COTTON WASTE (INCLUDING PULLED OR GARNETTED RAGS), NOT CARDED OR COMBED:
55.03.10	Unprocessed

PART II

The following goods, when grown, produced or manufactured in Malawi, shall be admitted into South Africa only under the authority of an import permit issued by the South African Department of Agricultural Economics and Marketing, and, if so admitted, free of customs duty:—

South African Tariff Heading

01.03	LIVE SWINE
01.05	LIVE POULTRY, THAT IS TO SAY, FOWLS, DUCKS, GEESE, TURKEYS AND GUINEA FOWLS
23.04	OIL-CAKE AND OTHER RESIDUES (EXCLUDING DREGS) RESULTING FROM THE EXTRACTION OF VEGETABLE OILS

PART III

The following goods, when grown, produced or manufactured in Malawi, shall be admitted into South Africa only under the authority of an import permit issued by the South African Department of Agricultural Economics and Marketing, and, if so admitted, at the most favoured nation rate, rebated to the extent indicated hereunder in respect of such goods:—

*South African Tariff Heading**Extent of Rebate*

01.02	LIVE ANIMALS OF THE BOVINE SPECIES	300c each
01.04	LIVE SHEEP AND GOATS	50c each
ex 02.01	MEAT AND EDIBLE OFFALS OF THE ANIMALS FALLING WITHIN HEADING No. 01.01, 01.02, 01.03 OR 01.04, FRESH, CHILLED OR FROZEN:	
02.01.10	Meat of animals of the bovine species	333½c per 100 lb.
02.01.20	Meat of sheep and goats	333½c per 100 lb.
02.01.30	Meat of swine	333½c per 100 lb.
ex 02.01.90	Offals of bovine animals, sheep or swine	333½c per 100 lb.
02.02	DEAD POULTRY (THAT IS TO SAY, FOWLS, DUCKS, GEESE, TURKEYS AND GUINEA FOWLS) AND EDIBLE OFFALS THEREOF (EXCLUDING LIVER), FRESH, CHILLED OR FROZEN	333½c per 100 lb.
02.03	POULTRY LIVER, FRESH, CHILLED, FROZEN, SALTED OR IN BRINE	333½c per 100 lb.

	<i>Suid-Afrikaanse Tariefpos</i>	<i>Omvang van Korting</i>
ex 02.06	VLEIS EN EETBARE VLEISAFVAL (UITGESONDERD PLUIMVEELEWER), GESOUT, IN PEKEL, GEDROOG OF GEROOK:	
02.06.10	Spek	500c per 100 lb.
02.06.20	Ham	500c per 100 lb.
02.06.50	Ander varkveis	333½c per 100 lb.
ex 02.06.90	Ander vleis van beesrasdiere, skape of varke	333½c per 100 lb.
04.03	BOTTER:	
04.03.10	Botterolie	335c per 100 lb.
04.03.20	Ander	165c per 100 lb.
ex 04.04	KAAS EN WRONGEL:	
04.04.20	Kaas waarvan die vaste bestanddeel minder as 45 persent melkvet volgens gewig bevat; kaas wat vreemde vet bevat	25% plus 500c per 100 lb.
04.04.30	Kaas waarvan die vaste bestanddeel minstens 45 persent melkvet volgens gewig bevat en wat vry is van vreemde vet, van 'n klas nie in die Republiek geproduseer nie	25% of 330c per 100 lb.
04.04.90	Ander	25% of 500c per 100 lb.
ex 07.05	GEDROOGDE PEULGROENTE, GEDOP, HETSY AFGESKIL OF GESPLETE AL DAN NIE:	
07.05.10	Bone, heel	30c per 100 lb.
07.05.20	Bone, afgeskil of gesplete	37½c per 100 lb.
07.05.30	Lensies, heel	28½c per 100 lb.
07.05.40	Lensies, afgeskil of gesplete	37½c per 100 lb.
07.05.90	Ander peulgroente, heel	18½c per 100 lb.
07.05.95	Ander peulgroente, afgeskil of gesplete	27½c per 100 lb.
10.01	KORING EN MENGKORING (KORING EN ROG GEMENG):	
10.01.10	Koring	26c per 100 lb.
10.01.50	Mengkoring	33c per 100 lb.
10.02	ROG	33c per 100 lb.
10.03	GARS	20c per 100 lb.
10.04	HAWER	20c per 100 lb.
10.05	MIELIES	20c per 100 lb.
ex 10.07	BOKWIET, GIERS, KANARIESAAD EN SORGHUM; ANDER GRAANSOORTE:	
ex 10.07.20	Rapoka en munga	20% of 83c per 100 lb.
10.07.50	Sorghum, met inbegrip van kafferkoring of Indiese giers	20c per 100 lb.
ex 11.01	GRAANMEELBLOM:	
11.01.10	Van koring	56c per 100 lb.
11.01.20	Van mielies	125c per 100 lb.
ex 11.02	GRAANGORT EN GRAANMEEL; ANDER BEWERKTE GRAANKORRELS, BYVOORBEELD, GEROL, GEVLOK, GEPOLEER, GEPÊREL OF GROFGEMAAL, MAAR NIE VERDER VOORBEREI NIE (UITGESONDERD AFGEDOPE, VERGLANSDE, GEPOLEERDE OF GEBREEKTE RYS); GRAANKIEM, HEEL OF GEROL, GEVLOK OF GEMAAL:	
11.02.10	Graangort en graanmeel:	
.10	Van koring	56c per 100 lb.
.20	Van mielies	125c per 100 lb.
11.02.50	Ander bewerkte graankorrels:	
.20	Van mielies (uitgesonderd stampmielies)	125c per 100 lb.
.25	Van mielies gewoonlik stampmielies genoem	27½c per 100 lb.

	South African Tariff Heading	Extent of Rebate
ex 02.06	MEAT AND EDIBLE MEAT OFFALS (EXCLUDING POULTRY LIVER), SALTED, IN BRINE, DRIED OR SMOKED:	
02.06.10	Bacon	500c per 100 lb.
02.06.20	Ham	500c per 100 lb.
02.06.50	Other meat of swine	333½c per 100 lb.
ex 02.06.90	Other meat of bovine animals, sheep or swine	333½c per 100 lb.
04.03	BUTTER:	
04.03.10	Ghee	335c per 100 lb.
04.03.20	Other	165c per 100 lb.
ex 04.04	CHEESE AND CURD:	
04.04.20	Cheese containing less than 45 per cent by weight of milk fat in its water-free substance; cheese containing foreign fat	25% plus 500c per 100 lb.
04.04.30	Cheese containing not less than 45 per cent by weight of milk fat in its water-free substance and being free from foreign fat, of a class not produced in the Republic	25% or 330c per 100 lb.
04.04.90	Other	25% or 500c per 100 lb.
ex 07.05	DRIED LEGUMINOUS VEGETABLES, SHELLED, WHETHER OR NOT SKINNED OR SPLIT:	
07.05.10	Beans, whole	30c per 100 lb.
07.05.20	Beans, skinned or split	37½c per 100 lb.
07.05.30	Lentils, whole	28½c per 100 lb.
07.05.40	Lentils, skinned or split	37½c per 100 lb.
07.05.90	Other leguminous vegetables, whole	18½c per 100 lb.
07.05.95	Other leguminous vegetables, skinned or split	27½c per 100 lb.
10.01	WHEAT AND MESLIN (MIXED WHEAT AND RYE):	
10.01.10	Wheat	26c per 100 lb.
10.01.50	Meslin	33c per 100 lb.
10.02	RYE	33c per 100 lb.
10.03	BARLEY	20c per 100 lb.
10.04	OATS	20c per 100 lb.
10.05	MAIZE	20c per 100 lb.
ex 10.07	BUCKWHEAT, MILLET, CANARY SEED AND GRAIN SORGHUM; OTHER CEREALS:	
ex 10.07.20	Rapoka and munga	20% or 83c per 100 lb.
10.07.50	Grain sorghum, including African or Indian millet	20c per 100 lb.
ex 11.01	CEREAL FLOURS:	
11.01.10	Of wheat	56c per 100 lb.
11.01.20	Of maize	125c per 100 lb.
ex 11.02	CEREAL GROATS AND CEREAL MEAL; OTHER WORKED CEREAL GRAINS, FOR EXAMPLE, ROLLED, FLAKED, POLISHED, PEARLED OR KIBBLED, BUT NOT FURTHER PREPARED (EXCLUDING HUSKED, GLAZED, POLISHED OR BROKEN RICE); GERM OF CEREALS, WHOLE OR ROLLED, FLAKED OR GROUND:	
11.02.10	Cereal groats and cereal meal:	
.10	Of wheat	56c per 100 lb.
.20	Of maize	125c per 100 lb.
11.02.50	Other worked cereal grains:	
.20	Of maize (excluding samp)	125c per 100 lb.
.25	Of maize commonly known as samp	27½c per 100 lb.

	<i>Suid-Afrikaanse Tariefpos</i>	<i>Omvang van Korting</i>
ex 12.01	OLIESADE EN OLIEAGTIGE VRUGTE, HEEL OF GEBREEK:	
12.01.10	Kasteroliesaad	10%
12.01.30	Katoensaad	10%
12.01.40	Grondboontjies, in die dop	37½c per 100 lb.
12.01.45	Grondboontjies, gedop	45c per 100 lb.
12.01.70	Sojabone	30c per 100 lb.
12.01.90	Ander	10%
ex 15.07	NIE-VLUGTIGE PLANTAARDIGE OLIES, VLOEIBAAR OF VAS, RU, GERAFFINEER OF GESUIWER:	
15.07.20	Katoensaadolie	25% of 83c per 100 lb.
15.07.25	Grondboontjie-olie	25% of 83c per 100 lb.
15.07.35	Mielie-olie	25% of 83c per 100 lb.
15.07.40	Mosterdsaadolie; raapsaadolie en koolsaadolie	25% of 83c per 100 lb.
15.07.60	Sesamsaadolie	25% of 83c per 100 lb.
15.07.65	Sojaboonolie	25% of 83c per 100 lb.
15.07.70	Sonneblomsaadolie	25% of 83c per 100 lb.
15.07.90	Ander (uitgesonderd tungolie en amandelolie)	20%
ex 16.01	WORS EN SOORTGELYKE GOEDERE, VAN VLEIS, VLEISAFVAL OF DIEREBLOED:	
ex 16.01.10	In lugdigte metaalhouers, van varkveis of varkafval	125c per 100 lb.
ex 16.01.90	Ander, van varkveis of varkafval	104½c per 100 lb.
ex 16.02	ANDER VOORBEREIDE OF GEPRESERVEERDE VLEIS OF VLEISAFVAL:	
16.02.10	Spek en ham	665c per 100 lb.
ex 16.02.80	Van varkveis of varkafval in lugdigte metaalhouers	125c per 100 lb.
ex 16.02.90	Ander, van beesveis of varkveis	104½c per 100 lb.

DEEL IV

Wanneer onderstaande goedere in Malawi verbou, geproduseer of vervaardig is, tot die omvang van die hoeveelhede hieronder aangedui, en onderhewig aan die uitreiking van 'n invoerpermit deur die Sekretaris van Handel en Nywerheid van Suid-Afrika, word dit by invoer Suid-Afrika binnegelaat teen die mees-begunstigde-nasie-tarief, gekort tot die omvang hieronder ten opsigte van sodanige goedere aangedui:—

	<i>Suid-Afrikaanse Tariefpos</i>	<i>Omvang van Korting</i>
ex 10.06	RYS:	
ex 10.06.90	Ander:	
.10	Nie vir kleinhandelverkoop verpak nie	125c per 100 lb.

Die hoeveelheid wat Suid-Afrika onder korting in hierdie mate, binnegelaat word, mag nie 1,000 klein ton in enige kalenderjaar te bowe gaan nie.

DEEL V

Wanneer onderstaande goedere in Malawi verbou, geproduseer of vervaardig is, word dit by invoer Suid-Afrika teen die mees-begunstigde-nasie-tarief binnegelaat, gekort tot die omvang hieronder aangedui ten opsigte van sodanige goedere:—

	<i>Suid-Afrikaanse Tariefpos</i>	<i>Omvang van Korting</i>
ex 15.07	NIE-VLUGTIGE PLANTAARDIGE OLIES, VLOEIBAAR OF VAS, RU, GERAFFINEER OF GESUIWER:	
ex 15.07.90	Tungolie	20%
ex 15.15	BYEWAS	15%
ex 24.02	BEWERKTE TABAK; TABAKEKSTRAKTE EN -ESSENSE:	
24.02.20	Sigarette	105c per 1,000 sigarette

	<i>South African Tariff Heading</i>	<i>Extent of Rebate</i>
ex 12.01	OIL SEEDS AND OLEAGINOUS FRUIT, WHOLE OR BROKEN:	
12.01.10	Castor oil seeds	10%
12.01.30	Cotton seeds	10%
12.01.40	Groundnuts, in the shell	37½c per 100 lb.
12.01.45	Groundnuts, shelled	45c per 100 lb.
12.01.70	Soya beans	30c per 100 lb.
12.01.90	Other	10%
ex 15.07	FIXED VEGETABLE OILS, FLUID OR SOLID, CRUDE, REFINED OR PURIFIED:	
15.07.20	Cotton seed oil	25% or 83c per 100 lb.
15.07.25	Groundnut oil	25% or 83c per 100 lb.
15.07.35	Maize oil	25% or 83c per 100 lb.
15.07.40	Mustard seed oil; rape seed oil and colza oil	25% or 83c per 100 lb.
15.07.60	Sesame seed oil	25% or 83c per 100 lb.
15.07.65	Soya bean oil	25% or 83c per 100 lb.
15.07.70	Sunflower seed oil	25% or 83c per 100 lb.
15.07.90	Other (excluding tung oil and almond oil)	20%
ex 16.01	SAUSAGES AND THE LIKE, OF MEAT, MEAT OFFAL OR ANIMAL BLOOD:	
ex 16.01.10	In airtight metal containers, of pork or other pigmeat or pig offal	125c per 100 lb.
ex 16.01.90	Other, of pork or other pigmeat or pig offal	104½c per 100 lb.
ex 16.02	OTHER PREPARED OR PRESERVED MEAT OR MEAT OFFAL:	
16.02.10	Bacon and ham	665c per 100 lb.
ex 16.02.80	Of pork or other pigmeat or pig offal, in airtight metal containers	125c per 100 lb.
ex 16.02.90	Other, of beef, pork or other pigmeat	104½c per 100 lb.

PART IV

The following goods, when grown, produced or manufactured in Malawi, shall, up to the quantity indicated hereunder and subject to an import permit issued by the Secretary for Commerce and Industries in South Africa, on importation into South Africa be admitted at the most favoured nation rate, rebated to the extent indicated in respect of such goods:—

	<i>South African Tariff Heading</i>	<i>Extent of Rebate</i>
ex 10.06	RICE:	
ex 10.06.90	Other:	
.10	Not packed for retail sale	125c per 100 lb.

The quantity admitted into South Africa under rebate to this extent shall not exceed 1,000 short tons in any calendar year.

PART V

The following goods, when grown, produced or manufactured in Malawi, shall, on importation into South Africa, be admitted at the most favoured nation rate, rebated to the extent indicated hereunder in respect of such goods:—

	<i>South African Tariff Heading</i>	<i>Extent of Rebate</i>
ex 15.07	FIXED VEGETABLE OILS, FLUID OR SOLID, CRUDE, REFINED OR PURIFIED:	
ex 15.07.90	Tung oil	20%
ex 15.15	BEESWAX	15%
ex 24.02	MANUFACTURED TOBACCO; TOBACCO EXTRACTS AND ESSENCES:	
24.02.20	Cigarettes	105c per 1,000 cigarettes

Suid-Afrikaanse Tariefpos

Omvang van Korting

ex 42.02	REISARTIKELS (BYVOORBEELD, TROMMELS, HANDKOFFERS, HOEDEDOSE, REISTASSE, RUGSAKKE), INKOPIESAKKE, HANDSAKKE, BOEKSAKKE, AKTETASSE, SAKPORTEFEULJES, BEURSIES, TOILETTASSE, GEREEDSKAPTASSE, TABAKSAKKE, SKEDES, KISTE, DOSE (BYVOORBEELD, VIR WAPENS, MUSIEKINSTRUMENTE, VERKYKERS, JUWELIERSWARE, BOTTELS, BOORDJIES, SKOEISEL, BORSELS) EN DERGELIKE HOUERS, VAN LEER OF VAN SAAMGESTELDE LEER VAN GEVULKANISEERDE VESEL, VAN KUNSPLASTIEKPLAAT, VAN PAPIERBORD OF VAN TEKSTIELSTOF:	
ex 42.02.90	Reisartikels (byvoorbeeld trommels, handkoffers, hoededose, reistasse, rugsakke), inkopiesakke, boeksakke, aktetasse, nie van leer nie	20%
ex 44.03	RU-HOUT, HETSY ONTBAS OF SLEGS ONTTAK AL DAN NIE:	
44.03.40	Saagstompe en finerstompe, van ander soorte	2%
44.03.60	Mynstutte van ander soorte	2%
44.03.90	Ander	2%
ex 44.04	HOUT, RU-GEVIERKANT OF HALFGEVIERKANT, MAAR NIE VERDER BEWERK NIE:	
44.04.90	Van ander soorte	2%
ex 44.05	HOUT OORLANGS GESAAG, GESNY OF GESKIL MAAR NIE VERDER BEWERK NIE, MET 'N DIKTE VAN MEER AS 5 MILLIMETER:	
44.05.90	Van ander soorte	2%
ex 44.14	HOUT OORLANGS GESAAG, GESNY OF GESKIL MAAR NIE VERDER BEWERK NIE, MET 'N DIKTE VAN HOOGSTENS 5 MILLIMETER; FINEERVELLE EN VELLE VIR LAAGHOUT, MET 'N DIKTE VAN HOOGSTENS 5 MILLIMETER:	
44.14.90	Ander	2%
ex 44.19	HOUTLYSWERK, MET INBEGRIIP VAN GEPROFIELEERDE VLOERLYS EN ANDER GEPROFIELEERDE PLANKE	25%
ex 44.21	VOLLEDIGE HOUTPAKKISTE EN DOSE:	
ex 44.21.10	Ongemonteer of gedeeltelik gemonteer, van keëldraende of eukaliptiese soorte	20% of 600c per 165 kub. vt.
ex 44.21.90	Ander, van keëldraende of eukaliptiese soorte	20%
ex 44.22	VATE, VAATJIES, KUIPE, BALIES, EMMERS EN ANDER KUIPERSWERK EN ONDERDELE DAARVAN, VAN HOUT (UITGESONDERD DUIE WAT IN POS No. 44.08 VERMELD WORD):	
ex 44.22.20	Vate en vaatjies:	
20	Met 'n inhoudsvermoë van minder as 40 gel., van keëldraende of eukaliptiese tipes	15%
ex 46.03	MANDJIEWERK:	
ex 46.03.90	Ander, van rottang of bamboes	20%
59.04	TWYN, TOUWERK, TOUE EN KABELS, GEVLEG AL DAN NIE:	
ex 59.04.20	Ander twyn wat gewoonlik gebruik word om goiingsakke te naai	5%
ex 59.04.30	Bindertou, naamlik geoliede twyn wat gewoonlik op oesmasjiene gebruik word, van sisal	5%
ex 59.04.90	Ander, van sisal of katoen	20%

	South African Tariff Heading	Extent of Rebate
ex 42.02	TRAVEL GOODS (FOR EXAMPLE, TRUNKS, SUIT-CASES, HAT-BOXES, TRAVELLING-BAGS, RUCKSACKS), SHOPPING-BAGS, HANDBAGS, SATCHELS, BRIEF-CASES, WALLETs, PURSES, TOILET-CASES, TOOL-CASES, TOBACCO-POUCHES, SHEATHS, CASES, BOXES (FOR EXAMPLE, FOR ARMS, MUSICAL INSTRUMENTS, BINOCULARS, JEWELLERY, BOTTLES, COLLARS, FOOTWEAR, BRUSHES) AND SIMILAR CONTAINERS, OF LEATHER OR OF COMPOSITION LEATHER, OF VULCANISED FIBRE, OF ARTIFICIAL PLASTIC SHEETING, OF PAPERBOARD OR OF TEXTILE FABRIC:	
ex 42.02.90	Travel goods (for example trunks, suit-cases, hat-boxes, travelling-bags, rucksacks), shopping-bags, satchels, brief-cases, not being of leather	20%
ex 44.03	WOOD IN THE ROUGH, WHETHER OR NOT STRIPPED OF ITS BARK OR MERELY ROUGHED DOWN:	
44.03.40	Saw logs and veneer logs, of other species	2%
44.03.60	Pitprops of other species	2%
44.03.90	Other	2%
ex 44.04	WOOD, ROUGHLY SQUARED OR HALF-SQUARED, BUT NOT FURTHER MANUFACTURED:	
44.04.90	Of other species	2%
ex 44.05	WOOD SAWN LENGTHWISE, SLICED OR PEELED, BUT NOT FURTHER PREPARED, OF A THICKNESS EXCEEDING 5 MILLIMETRES:	
44.05.90	Of other species	2%
ex 44.14	WOOD SAWN LENGTHWISE, SLICED OR PEELED BUT NOT FURTHER PREPARED, OF A THICKNESS NOT EXCEEDING 5 MILLIMETRES; VENEER SHEETS AND SHEETS FOR PLYWOOD, OF A THICKNESS NOT EXCEEDING 5 MILLIMETRES:	
44.14.90	Other	2%
ex 44.19	WOODEN MOULDINGS, INCLUDING MOULDED SKIRTING AND OTHER MOULDED BOARDS	25%
ex 44.21	COMPLETE WOODEN PACKING CASES AND BOXES:	
ex 44.21.10	Unassembled or partly assembled, of coniferous or eucalypt species	20% or 600c per 165 cu. ft.
ex 44.21.90	Other, of coniferous or eucalypt species	20%
ex 44.22	CASKS, BARRELS, VATS, TUBS, BUCKETS AND OTHER COOPERS' PRODUCTS AND PARTS THEREOF, OF WOOD (EXCLUDING STAVES FALLING WITHIN HEADING No. 44.08):	
ex 44.22.20	Casks and barrels:	
ex .20	Of a capacity of less than 40 gal., of coniferous or eucalypt species	15%
ex 46.03	BASKETWORK:	
ex 46.03.90	Other, of cane or bamboo	20%
59.04	TWINE, CORDAGE, ROPES AND CABLES, PLAITED OR NOT:	
ex 59.04.20	Other twine commonly used for seaming hessian bags, of sisal or cotton	5%
ex 59.04.30	Binder twine, being oiled twine, commonly used in harvesting machines, of sisal	5%
ex 59.04.90	Other, of sisal or cotton	20%

Suid-Afrikaanse Tariefpos

Omvang van Korting

ex 64.01	SKOEISEL MET BUITESOLE EN BODELE VAN RUBBER OF KUNSPLASTIEKSTOF:	
ex 64.01.20	Kinderskoeisel van kunsplastiekstof:	
.20	Nommers 3 tot 6½	15% of 20c per paar, watter korting ook al die grootste is
.90	Ander	25% of 7½c per paar, watter korting ook al die grootste is
64.01.30	Volwasseneskoeisel van kunsplastiekstof:	
.10	Nommers tot 1½	25% of 7½c per paar, watter korting ook al die grootste is
.90	Ander	25% of 30c per paar, watter korting ook al die grootste is
ex 64.02	SKOEISEL MET BUITESOLE VAN LEER OF SAAMGESTELDE LEER; SKOEISEL (UITGESONDERD SKOEISEL WAT IN POS No. 64.01 VERMELD WORD) MET BUITESOLE VAN RUBBER OF KUNSPLASTIEKSTOF:	
ex 64.02.30	Kinderskoene met rubberbuitesole en tekstielstofbodele, van 'n soort wat gewoonlik deur tennisspelers of gimnaste gedra word:	
.20	Nommers 3 tot 6½	15% of 20c per paar, watter korting ook al die grootste is
.90	Ander	25 %
64.02.40	Volwasseneskoene met rubberbuitesole en tekstielstofbodele, van 'n soort wat gewoonlik deur tennisspelers en gimnaste gedra word:	
.10	Nommers tot 1½	25%
.20	Nommers 2 tot 4	25%
.90	Ander	25% of 12½c per paar, watter korting ook al die grootste is
ex 64.02.50	Kinderskoeisel nie elders in hierdie pos vermeld nie, met buitsole van rubber of kunsplastiekstof:	
ex .20	Nommers 3 tot 6½: met tekstielstofbodele	15% of 20c per paar, watter korting ook al die grootste is
ex .90	Ander:	
	met tekstielstofbodele	25% of 7½c per paar, watter korting ook al die grootste is
	met leerbodele	20%
ex 64.02.60	Volwasseneskoeisel nie elders in hierdie pos vermeld nie, met buitsole van rubber of kunsplastiekstof:	
ex .10	Nommers tot 1½:	
	met tekstielstofbodele	25% of 7½c per paar, watter korting ook al die grootste is
	met leerbodele	20%
ex .90	Ander:	
	met tekstielstofbodele	25% of 30c per paar, watter korting ook al die grootste is
	met leerbodele	20%

<i>South African Tariff Heading</i>		<i>Extent of Rebate</i>
ex 64.01	FOOTWEAR WITH OUTER SOLES AND UPPERS OF RUBBER OR ARTIFICIAL PLASTIC MATERIAL:	
ex 64.01.20	Children's footwear of artificial plastic material:	
.20	Sizes 3 to 6½	15% or 20c per pair whichever rebate shall be the greater
.90	Other	25% or 7½c per pair whichever rebate shall be the greater
64.01.30	Adults' footwear of artificial plastic material:	
.10	Sizes up to 1½	25% or 7½c per pair whichever rebate shall be the greater
.90	Other	25% or 30c per pair whichever rebate shall be the greater
ex 64.02	FOOTWEAR WITH OUTER SOLES OF LEATHER OR COMPOSITION LEATHER; FOOTWEAR (EXCLUDING FOOTWEAR FALLING WITHIN HEADING NO. 64.01) WITH OUTER SOLES OF RUBBER OR ARTIFICIAL PLASTIC MATERIAL:	
ex 64.02.30	Children's shoes with rubber outer soles and textile fabric uppers, of a kind commonly worn by tennis players or gymnasts:	
.20	Sizes 3 to 6½	15% or 20c per pair whichever rebate shall be the greater
.90	Other	25%
64.02.40	Adults' shoes with rubber outer soles and textile fabric uppers, of a kind commonly worn by tennis players and gymnasts:	
.10	Sizes up to 1½	25%
.20	Sizes 2 to 4	25%
.90	Other	25% or 12½c per pair whichever rebate shall be the greater
ex 64.02.50	Children's footwear not elsewhere enumerated in this heading, with outer soles of rubber or artificial plastic material:	
ex .20	Sizes 3 to 6½: with textile uppers	15% or 20c per pair whichever rebate shall be the greater
ex .90	Other:	
	with textile uppers	25% or 7½c per pair whichever rebate shall be the greater
	with leather uppers	20%
ex 64.02.60	Adults' footwear not elsewhere enumerated in this heading, with outer soles of rubber or artificial plastic material:	
ex .10	Sizes up to 1½:	
	with textile uppers	25% or 7½c per pair whichever rebate shall be the greater
	with leather uppers	20%
ex .90	Other:	
	with textile uppers	25% or 30c per pair whichever rebate shall be the greater
	with leather uppers	20%

*Suid-Afrikaanse Tariefpos**Omvang van Korting*

ex 64.02.70	Kinderskoeisel nie elders in hierdie pos vermeld nie, met buitesole van leer of saamgestelde leer:	
ex .20	Nommers 3 tot 6½: met tekstielstofbodele	15% of 20c per paar, watter korting ook al die grootste is
ex .90	Ander:	
	met tekstielstofbodele	25% of 7½c per paar, watter korting ook al die grootste is
	met leerbodele	20%
ex 64.02.80	Volwasseneskoeisel nie elders in hierdie pos vermeld nie, met buitesole van leer of saamgestelde leer:	
ex .10	Nommers tot 1½:	
	met tekstielstofbodele	25% of 7½c per paar, watter korting ook al die grootste is
	met leerbodele	20%
ex .90	Ander:	
	met tekstielstofbodele	25% of 30c per paar, watter korting ook al die grootste is
	met leerbodele	20%
ex 64.03	SKOEISEL MET BUITESOLE VAN HOUT OF KURK:	
ex 64.03.20	Kinderskoeisel met buitesole van kurk:	
.20	Nommers 3 tot 6½: met tekstielstofbodele	15% of 20c per paar, watter korting ook al die grootste is
.90	Ander:	
	met tekstielstofbodele	25% of 7½c per paar, watter korting ook al die grootste is
	met leerbodele	20%
64.03.30	Volwasseneskoeisel met buitesole van kurk:	
.10	Nommers tot 1½:	
	met tekstielstofbodele	25% of 7½c per paar, watter korting ook al die grootste is
	met leerbodele	20%
.90	Ander: met tekstielstofbodele	25% of 30c per paar, watter korting ook al die grootste is
	met leerbodele	20%
ex 64.04	SKOEISEL MET BUITESOLE VAN ANDER STOWWE:	
ex 64.04.20	Kinderskoeisel met tekstielstofbodele en met buitesole van tou:	
.20	Nommers 3 tot 6½	15% of 20c per paar, watter korting ook al die grootste is
.90	Ander	25%
64.04.30	Volwasseneskoeisel met tekstielstofbodele en met buitesole van tou:	
.10	Nommers tot 1½	25%
.20	Nommers 2 tot 4	25%
.90	Ander	25% of 12½c per paar, watter korting ook al die grootste is

South African Tariff Heading		Extent of Rebate
ex 64.02.70	Children's footwear not elsewhere enumerated in this heading, with outer soles of leather or composition leather:	
ex .20	Sizes 3 to 6½: with textile uppers	15% or 20c per pair whichever rebate shall be the greater
ex .90	Other:	
	with textile uppers	25% or 7½c per pair whichever rebate shall be the greater
	with leather uppers	20%
ex 64.02.80	Adults' footwear not elsewhere enumerated in this heading, with outer soles of leather or composition leather:	
ex .10	Sizes up to 1½:	
	with textile uppers	25% or 7½c per pair whichever rebate shall be the greater
	with leather uppers	20%
ex .90	Other:	
	with textile uppers	25% or 30c per pair whichever rebate shall be the greater
	with leather uppers	20%
ex 64.03	FOOTWEAR WITH OUTER SOLES OF WOOD OR CORK:	
ex 64.03.20	Children's footwear with outer soles of cork:	
ex .20	Sizes 3 to 6½: with textile uppers	15% or 20c per pair whichever rebate shall be the greater
.90	Other:	
	with textile uppers	25% or 7½c per pair whichever rebate shall be the greater
	with leather uppers	20%
64.03.30	Adults' footwear with outer soles of cork:	
.10	Sizes up to 1½:	
	with textile uppers	25% or 7½c per pair whichever rebate shall be the greater
	with leather uppers	20%
.90	Other:	
	with textile uppers	25% or 30c per pair whichever rebate shall be the greater
	with leather uppers	20%
ex 64.04	FOOTWEAR WITH OUTER SOLES OF OTHER MATERIALS:	
ex 64.04.20	Children's footwear with textile fabric uppers and with outer soles of rope:	
.20	Sizes 3 to 6½	15% or 20c per pair whichever rebate shall be the greater
.90	Other	25%
64.04.30	Adults' footwear with textile fabric uppers and with outer soles of rope:	
.10	Sizes up to 1½	25%
.20	Sizes 2 to 4	25%
.90	Other	25% or 12½c per pair whichever rebate shall be the greater

Suid-Afrikaanse Tariefpos

Omvang van Korting

ex 64.04.70	Kinderskoeisel (uitgesonderd kamerpantoffels en ballet-dansskoene) met buitesole van ander stof:	
ex .20	Nommers 3 tot 6½: met tekstielstofbodele	15% of 20c per paar, watter korting ook al die grootste is
ex .90	Ander:	
	met tekstielstofbodele	25% of 7½c per paar, watter korting ook al die grootste is
	met leerbodele	20%
ex 64.04.80	Volwasseneskoeisel (uitgesonderd kamerpantoffels en balletdansskoene met buitesole van ander stof):	
ex .10	Nommers tot 1½:	
	met tekstielstofbodele	25% of 7½c per paar, watter korting ook al die grootste is
	met leerbodele	20%
	.90 Ander:	
	met tekstielstofbodele	25% of 30c per paar, watter korting ook al die grootste is
	met leerbodele	20%
ex 73.38	ARTIKELS VAN 'N SOORT WAT GEWOONLIK VIR HUISHOUDELIKE DOELEINDES GEBRUIK WORD, SANITÊRE WARE VIR BOUERS VIR BINNENSHUISE GEBRUIK, EN ONDERDELE VAN SODANIGE ARTIKELS EN WARE, VAN YSTER OF STAAL:	
ex 73.38.40	Holware vir kombuis- of tafelgebruik, van gietyster, vererd	30%
ex 73.38.50	Geëmaljeerde bekere en koppies, met 'n deursnee:	
ex .10	van hoogstens 7 cm.	30c per dos. plus 5%
ex .20	van meer as 7 cm.	47½c per dos. plus 5%
ex 73.38.51	Geëmaljeerde borde en pierings, met 'n deursnee:	
ex .10	van hoogstens 14 cm.	47½c per dos. plus 5%
ex .20	van meer as 14 cm.	45c per dos. plus 5%
ex 73.38.52	Geëmaljeerde komme, skottels en bakkies (met of sonder deksels), met 'n deursnee:	
ex .10	van hoogstens 26 cm.	47½c per dos. plus 5%
ex .20	van meer as 26 cm. maar hoogstens 34 cm.	90c per dos. plus 5%
ex .30	van meer as 34 cm.	145c per dos. plus 5%
ex 73.38.54	Geëmaljeerde stoofpote, kastrolle en oondkastrolle (met of sonder deksels), uitgesonderd buik- en ovaalpotte	20% plus 80c per dos.
ex 73.38.59	Geëmaljeerde holware vir kombuis- of tafelgebruik, wat nie in enige ander subpos van hierdie pos vermeld word nie	30%
ex 73.38.89	Toilet- en sanitêre artikels, vir binnenshuise gebruik (uitgesonderd emmers, met of sonder deksels, en baddens), geëmaljeer	30%
ex 76.15	ARTIKELS VAN 'N SOORT WAT GEWOONLIK VIR HUISHOUDELIKE DOELEINDES GEBRUIK WORD, SANITÊRE WARE VIR BOUERS VIR BINNENSHUISE GEBRUIK, EN ONDERDELE VAN SODANIGE ARTIKELS EN WARE, VAN ALUMINIUM:	
76.15.10	Holware vir kombuis- of vir tafelgebruik (uitgesonderd emmers)	20%

<i>South African Tariff Heading</i>		<i>Extent of Rebate</i>
ex 64.04.70	Children's footwear (excluding bedroom slippers and ballet dancing shoes) with outer soles of other material:	
ex .20	Sizes 3 to 6½: with textile uppers	15% or 20c per pair whichever rebate shall be the greater
ex .90	Other:	
	with textile uppers	25% or 7½c per pair whichever rebate shall be the greater
	with leather uppers	20%
ex 64.04.80	Adults' footwear (excluding bedroom slippers and ballet dancing shoes) with outer soles of other material:	
ex .10	Sizes up to 1½:	
	with textile uppers	25% or 7½c per pair whichever rebate shall be the greater
	with leather uppers	20%
ex .90	Other:	
	with textile uppers	25% or 30c per pair whichever rebate shall be the greater
	with leather uppers	20%
ex 73.38	ARTICLES OF A KIND COMMONLY USED FOR DOMESTIC PURPOSES, BUILDERS' SANITARY WARE FOR INDOOR USE, AND PARTS OF SUCH ARTICLES AND WARE, OF IRON OR STEEL:	
ex 73.38.40	Hollowware for kitchen or table use, of cast iron, enamelled	30%
ex 73.38.50	Enamelled mugs and cups, of a diameter:	
ex .10	Not exceeding 7 cm.	30c per doz. plus 5%
ex .20	Exceeding 7 cm.	47½c per doz. plus 5%
ex 73.38.51	Enamelled plates and saucers of a diameter:	
ex .10	Not exceeding 14 cm.	47½c per doz. plus 5%
ex .20	Exceeding 14 cm.	45c per doz. plus 5%
ex 73.38.52	Enamelled basins, dishes and bowls (with or without lids) of a diameter:	
ex .10	Not exceeding 26 cm.	47½c per doz. plus 5%
ex .20	Exceeding 26 cm. but not exceeding 34 cm.	90c per doz. plus 5%
ex .30	Exceeding 34 cm.	145c per doz. plus 5%
ex 73.38.54	Enamelled stewpans, saucepans and casseroles (with or without lids) excluding bellied and oval pots	20% plus 80c per doz.
ex 73.38.59	Enamelled hollowware for kitchen or table use, not falling within any other sub-heading of this heading	30%
ex 73.38.89	Toilet and sanitary articles, for indoor use (excluding buckets, with or without lids, and baths), enamelled	30%
ex 76.15	ARTICLES OF A KIND COMMONLY USED FOR DOMESTIC PURPOSES, BUILDERS' SANITARY WARE FOR INDOOR USE, AND PARTS OF SUCH ARTICLES AND WARE, OF ALUMINIUM:	
76.15.10	Hollowware for kitchen or for table use (excluding buckets)	20%

*Suid-Afrikaanse Tariefpos**Omvang van Korting*

ex 85.15	RADIOTELEGRAFIESE EN -TELEFONIESE TRANSMISSIE- EN ONTVANGAPPARATE, RADIOUITSENDING- EN TELEVISIETRANSMISSIE- EN ONTVANGAPPARATE (MET INBEGRIJ VAN DIÉ WAT GRAMMOFONE INKORPOREER) EN TELEVISIEKAMERAS; RADIONAVIGASIEHULPAPPARAAT, RADARAPPARAAT EN RADIOAFSTANDBEHEERAPPARAAT:	
85.15.40	Radio-ontvangtoestelle wat grammofoon inkoop	15%
85.15.60	Ander huishoudelike radio-ontvangtoestelle	15%
85.15.65	Motorradio-ontvangtoestelle	15%
85.15.80	Onderdele (uitgesonderd kabinette)	5%

DEEL VI

Wanneer onderstaande goedere in Malawi vervaardig is, word dit by invoer in Suid-Afrika teen die mees-begunstigde-nasie-tarief binnegeleat, gekort tot die omvang van die reg wat op 30 Junie 1960 op die betrokke goedere van krag was, met dien verstande dat minstens 75 persent van die produksiekoste van sulke goedere verteenwoordig word deur materiale wat in Malawi vervaardig en die arbeid wat daar verrig is.

Ten opsigte van goedere waarvan die persentasie van die produksiekoste verteenwoordig deur materiale wat in Malawi vervaardig en die arbeid wat daar verrig is, minder as 75 persent bedra, word die korting verminder tot—

- (a) 'n driekwart van die omvang van die korting hierbo gespesifiseer, met dien verstande dat minstens 50 persent van die produksiekoste van sulke goedere verteenwoordig word deur materiale wat in Malawi vervaardig en die arbeid wat daar verrig is; en
- (b) die helfte van die korting hierbo gespesifiseer, met dien verstande dat minder as 50 persent van die produksiekoste van sodanige goedere verteenwoordig word deur materiale wat in Malawi vervaardig en arbeid wat daar verrig is:

Suid-Afrikaanse Tariefpos

ex 30.04	WATTE, GAAS, VERBANDE EN DERGELIKE ARTIKELS (BYVOORBEELD, VERBANDGOED, KLEEFPLEISTERS, TREKPLEISTERS), MET FARMASEUTIESE STOWWE GEÏMPREGNEER OF BESTRYK OF VIR KLEIN-HANDELVERKOOP BEMARK VIR GENEESKUNDIGE OF CHIRURGIESE DOELEINDES (UITGESONDERD GOEDERE IN OPMERKING 3 VAN HIERDIE HOOFSTUK VERMELD):	
30.04.20	Katoenwol of katoenwatte	
55.07	KATOENGAAS	
55.08	TERRYHANDDOEKGOED EN DERGELIKE TERRYSTOWWE VAN KATOEN	
55.09	ANDER WEEFSTOWWE VAN KATOEN	
60.04	ONDERKLERE, GEBREI OF GEHEKEL, NIE REK- OF GERUBBERISEER NIE	
60.05	BOKLERE EN ANDER ARTIKELS, GEBREI OF GEHEKEL, NIE REK- OF GERUBBERISEER NIE	
ex 61.01	MANS- EN SEUNSBOKLERE (UITGESONDERD NA MAAT GEMAAK OF DEUR 'N KLEREMAKER VOLGENS BESTELLING VAN 'N INDIVIDU GEMAAK)	
ex 61.02	VROUE-, DOGTERS- EN BABABOKLERE (UITGESONDERD NA MAAT GEMAAK OF DEUR 'N KLEREMAKER VOLGENS BESTELLING VAN 'N INDIVIDU GEMAAK)	
61.03	MANS- EN SEUNSONDERKLERE, MET INBEGRIJ VAN BOORDJIES, HEMPBORSIES EN MANSJETTE	
61.04	VROUE-, DOGTERS- EN BABAONDERKLERE	
ex 62.01	REISDEKENS EN KOMBERSE:	
ex 62.01.10	Uitsluitlik van katoen of van minstens 60 persent katoen, slegs met wol gemeng, met 'n gewig van:	
.10	Meer as 12 oz. elk	
ex 62.01.20	Van minstens 40 persent wol, met 'n gewig van:	
.10	Meer as 12 oz. elk	
ex 62.01.30	Van ander vesels, met 'n gewig van:	
.10	Meer as 12 oz. elk	
ex 62.03	SAKKE EN SAKKIES VAN 'N SOORT WAT VIR DIE VERPAKKING VAN GOEDERE GEBRUIK WORD:	
ex 62.03.90	Ander, van katoen	

*South African Tariff Heading**Extent of Rebate*

ex 85.15	RADIOTELEGRAPHIC AND RADIOTELEPHONIC TRANSMISSION AND RECEPTION APPARATUS; RADIO-BROADCASTING AND TELEVISION TRANSMISSION AND RECEPTION APPARATUS (INCLUDING THOSE INCORPORATING GRAMOPHONES) AND TELEVISION CAMERAS; RADIO NAVIGATIONAL AID APPARATUS, RADAR APPARATUS AND RADIO REMOTE CONTROL APPARATUS:	
85.15.40	Radio receiving sets incorporating gramophones	15%
85.15.60	Other domestic radio receiving sets	15%
85.15.65	Motor car radio receivers	15%
85.15.80	Parts (excluding cabinets)	5%

PART VI

The following goods, when manufactured in Malawi, shall on importation into South Africa be admitted at the most favoured nation rate rebated to the extent of the duty which was applicable to such goods as at 30th June, 1960, provided that at least 75 per cent of the production cost of such goods is represented by materials produced and labour performed in Malawi.

In respect of such goods, of which the percentage of the production cost represented by materials produced and labour performed in Malawi is less than 75 per cent, the rebate shall be reduced to—

- (a) three-quarters of the extent of the rebate specified above, provided that not less than 50 per cent of the production cost of such goods is represented by materials produced and labour performed in Malawi; and
- (b) one-half of the extent of the rebate specified above, provided that less than 50 per cent of the production cost of such goods is represented by materials produced and labour performed in Malawi:

South African Tariff Heading

ex 30.04	WADDING, GAUZE, BANDAGES AND SIMILAR ARTICLES (FOR EXAMPLE, DRESSINGS, ADHESIVE PLASTERS, POULTICES), IMPREGNATED OR COATED WITH PHARMACEUTICAL SUBSTANCES OR PUT UP IN RETAIL PACKINGS FOR MEDICAL OR SURGICAL PURPOSES (EXCLUDING GOODS SPECIFIED IN NOTE 3 OF THIS CHAPTER):	
30.04.20	Cotton wool or cotton wadding	
55.07	COTTON GAUZE	
55.08	TERRY TOWELLING AND SIMILAR TERRY FABRICS OF COTTON	
55.09	OTHER WOVEN FABRICS OF COTTON	
60.04	UNDER GARMENTS, KNITTED OR CROCHETED, NOT ELASTIC NOR RUBBERISED	
60.05	OUTER GARMENTS AND OTHER ARTICLES, KNITTED OR CROCHETED, NOT ELASTIC NOR RUBBERISED	
ex 61.01	MEN'S AND BOYS' OUTER GARMENTS (OTHER THAN BESPOKE OR MADE TO MEASURE FOR AN INDIVIDUAL BY A TAILOR)	
ex 61.02	WOMEN'S, GIRLS' AND INFANTS' OUTER GARMENTS (OTHER THAN BESPOKE OR MADE TO MEASURE FOR AN INDIVIDUAL BY A TAILOR)	
61.03	MEN'S AND BOYS' UNDER GARMENTS, INCLUDING COLLARS, SHIRT FRONTS AND CUFFS	
61.04	WOMEN'S, GIRLS' AND INFANTS' UNDER GARMENTS	
ex 62.01	TRAVELLING RUGS AND BLANKETS:	
ex 62.01.10	Wholly of cotton or of 60 per cent or more cotton mixed with wool only, of a weight:	
.10	Exceeding 12 oz. each	
ex 62.01.20	Of 40 per cent or more wool, of a weight:	
.10	Exceeding 12 oz. each	
ex 62.01.30	Of other fibres, of a weight:	
.10	Exceeding 12 oz. each	
ex 62.03	SACKS AND BAGS, OF A KIND USED FOR THE PACKING OF GOODS:	
ex 62.03.90	Other, of cotton	

DEEL VII

Wanneer onderstaande goedere in Malawi vervaardig is, sal dit tot die hoeveelheid aangedui, en onderhewig aan die uitreiking van 'n invoerpermit deur die Sekretaris van Handel en Nywerheid van Suid-Afrika, by invoer in Suid-Afrika teen die mees-begunstigde-nasie-tarief toegelaat word, gekort tot die reg wat op sulke goedere van krag was op 30 Junie 1960, met dien verstande dat minstens 75 persent van die produksiekoste van sodanige goedere verteenwoordig word deur materiale wat in Malawi vervaardig en arbeid wat daar verrig is.

In die geval van sulke goedere waarvan die persentasie van die produksiekoste wat verteenwoordig word deur materiale wat in Malawi vervaardig en arbeid wat daar verrig is, minder as 75 persent bedra, word die korting verminder tot—

- (a) 'n driekwart van die omvang van die korting hierbo gespesifiseer, met dien verstande dat minstens 50 persent van die produksiekoste van sulke goedere verteenwoordig word deur materiale wat in Malawi vervaardig en arbeid wat daar verrig is; en
- (b) die helfte van die omvang van die korting hierbo gespesifiseer, met dien verstande dat minder as 50 persent van die produksiekoste van sulke goedere verteenwoordig word deur materiale wat in Malawi vervaardig en arbeid wat daar verrig is:

	<i>Suid-Afrikaanse Tariefpos</i>	<i>Gespesifiseerde Hoeveelheid (lb. per jaar)</i>
55.05	KATOENGARING, NIE VIR KLEINHANDELVER- KOOP BEMARK NIE	100,000

AANHANGSEL B

(ARTIKEL 6)

<i>Malawiese Tariefpos</i>	<i>Beskrywing</i>
ex 01.00	Lewende beeste, varke, skape, bokke en pluimvee
ex 02.01	Vleis en eetbare afval van beeste, varke en skape; vars, verkoel of bevrore
ex 02.01	Karkasse van bokke; vars, verkoel of bevrore
ex 02.02	Dooie pluimvee en eetbare afval daarvan (uitgesonderd lewer), vars, verkoel of bevrore
02.03	Pluimveelewer, vars, verkoel, bevrore, gesout of in pekel
ex 02.05	Onuitgebraaide varkvet sonder maer vleis, vars, verkoel, bevrore, gesout, in pekel, gedroog of gerook
ex 02.06	Vleis en eetbare vleisafval (uitgesonderd pluimveelewer) van beeste, varke, skape of pluimvee, gesout, in pekel, gedroog of gerook
ex 04.03	Botterolie
ex 04.05	Eiers van pluimvee
ex 07.01	Aartappels, vars of verkoel
07.05	Gedroogde peulgroente, gedop, hetsy afgeskil of gesplete al dan nie
10.01	Koring en mengkoring
ex 10.05	Mielies, uitgesonderd groenmielies aan die stronk
ex 10.07	Giers en sorghum
ex 11.01	Meelblom van koring of van mengkoring of van mielies
ex 11.02	Koringmeel; alle grofgemaalde graansoorte, meel en alle ander verwerkte vorms van mieliekorrels
ex 12.01	Oliesade, heel of gebreek en meelblom of meel daarvan, nie ontvet nie
ex 15.07	Gefikseerde plantaardige olies, vloeibaar of solied, ru, geraffineer of gesuiwer, van die volgende soorte—katoensaad, grondboontjie, mieliekiem, sonneblom en enige mengsel daarvan (met of sonder ander plantaardige olies)
16.01	Wors en soortgelyke goedere, van vleis, vleisafval of dierebloed
ex 16.02	Voorbereide of gepreserveerde vleis of vleisafval (uitgesonderd pastas of poeiers, ingemaak of blikkiesvleis van beeskarkasse, en ingemaakte produkte van skaap-karkasse)
ex 17.01	Suiker, soliede
ex 19.02	Preparate wat mielies bevat
ex 19.05	Mieliepreparate
ex 21.07	Preparate wat mielies bevat
ex 23.00.01	Fynmeel en meel van die vleis of afval van beeste, varke of skape: semels, slenters en ander oorblyfsels verkry van die maal, sif of bewerk van mielies: oliekoek en ander oorblyfsels (uitgesonderd afsaksels) afkomstig van die winning van plantaardige olies: ander plantaardige produkte en preparate vir dierevoedsel gebruik of van 'n soort vir dierevoeding gebruik (uitgesonderd voorbereide voedsel vir troeteldiertjies)
25.23	Portland-sement, aluinhoudende sement, slaksement, supersulfaatsement en dergelike hidrouliese sementsoorte, hetsy gekleur al dan nie of in die vorm van klinker

PART VII

The following goods, up to the quantity specified, and subject to an import permit issued by the Secretary for Commerce and Industries in South Africa, when manufactured in Malawi, shall on importation into South Africa be admitted at the most favoured nation rate rebated to the extent of the duty which was applicable to such goods as at 30th June, 1960, provided that at least 75 per cent of the production cost of such goods is represented by materials produced and labour performed in Malawi.

In respect of such goods, of which the percentage of the production cost represented by materials produced and labour performed in Malawi is less than 75 per cent, the rebate shall be reduced to—

(a) three-quarters of the extent of the rebate specified above, provided that not less than 50 per cent of the production cost of such goods is represented by materials produced and labour performed in Malawi; and

(b) one-half of the extent of the rebate specified above, provided that less than 50 per cent of the production cost of such goods is represented by materials produced and labour performed in Malawi:

	<i>South African Tariff Heading</i>	<i>Specified Quantity (lb. per annum)</i>
55.05	COTTON YARN, NOT PUT UP FOR RETAIL SALE	100,000

ANNEXURE B

(ARTICLE 6)

<i>Malawi Tariff Heading</i>	<i>Description</i>
ex 01.00	Live cattle, pigs, sheep, goats and poultry
ex 02.01	Meat and edible offals of cattle, pigs and sheep; fresh, chilled or frozen
ex 02.01	Carcases of goats; fresh, chilled or frozen
ex 02.02	Dead poultry and edible offals thereof (except liver); fresh, chilled or frozen
02.03	Poultry liver, fresh, chilled, frozen, salted or in brine
ex 02.05	Unrendered pig fat free of lean meat, fresh, chilled, frozen, salted, in brine, dried or smoked
ex 02.06	Meat and edible meat offals (except poultry liver) of cattle, pigs, sheep or poultry, salted, in brine, dried or smoked
ex 04.03	Ghee
ex 04.05	Eggs of poultry
ex 07.01	Potatoes, fresh or chilled
07.05	Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split
10.01	Wheat and meslin
ex 10.05	Maize, other than green maize on the cob
ex 10.07	Millets and grain sorghum
ex 11.01	Flours of wheat or of meslin or of maize
ex 11.02	Wheaten meal; all groats, meals and all other worked grains of maize
ex 12.01	Oil seeds, whole or broken and flours or meals thereof, non-defatted
ex 15.07	Fixed vegetable oils, fluid or solid, crude, refined or purified of the following kinds—cotton seed, groundnut, maize germ, sunflower and any mixtures thereof (with or without other vegetable oils)
16.01	Sausages and the like, of meat, meat offal or animal blood
ex 16.02	Prepared or preserved meats or meat offal (except pastes or powders, potted or tinned meats of cattle carcasses, and canned products of sheep carcasses)
ex 17.01	Sugar, solid
ex 19.02	Preparations containing maize
ex 19.05	Maize preparations
ex 21.07	Preparations containing maize
ex 23.00.01	Flours and meals of the meat or offals of cattle, pigs or sheep: bran, sharps and other residues of maize milling, sifting or working: oil cake and other residues (except dregs) resulting from the extraction of vegetable oils: other vegetable products and preparations used for animal food or of a kind used in animal feeding (other than prepared pet foods)
25.23	Portland cement, ciment fondu, slag cement, supersulphate cement and similar hydraulic cements, whether or not coloured or in the form of clinker

INHOUD.

No.	BLADSY
Departement van Handel en Nywerheid. GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
R. 414. Handelsooreenkoms Tussen die Regerings van die Republiek van Suid-Afrika en die Republiek van Malawi ...	1

CONTENTS.

No.	PAGE
Department of Commerce and Industries. GOVERNMENT NOTICE.	
R. 414. Trade Agreement Between the Govern- ments of the Republic of South Africa and the Republic of Malawi ...	1

Geregistreeerde pos is nie verseker nie.

Stuur waardevolle artikels per

VERSEKERDE PAKKETPOS

en

Geld deur middel van 'n POSORDER of

POSWISSEL.



Stuur u pakkette per lugpos

———*dis vinniger!*



RAADPLEEG U PLAASLIKE POSMEESTER.

Registered mail carries no insurance.

Send valuables by

INSURED PARCEL POST

and

Money by means of a POSTAL ORDER or

MONEY ORDER.



Use air mail parcel post

———*It's quicker!*



CONSULT YOUR LOCAL POSTMASTER.